
gorenje⁺

Instrukcja obsługi

GDC67178F
GSC27178F
GDC67178FN





Chłodziarko zamrażarka

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli wybierając nasz produkt.
Życzymy satysfakcji z dokonanego zakupu.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

Chłodziarko – zamrażarka (w dalszej części tekstu urządzenie) posiada dwie części; górną część stanowi chłodziarka, a dolną zamrażarka.

Chłodziarka przeznaczona jest do użytku w gospodarstwie domowym i służy do przechowywania świeżych pokarmów w temperaturze wyższej niż 0°C.

Zamrażarka również przeznaczona jest do użytku w gospodarstwie domowym i służy do zamrażania świeżych produktów oraz do długoterminowego ich przechowywania (nie dłużej niż rok określony w zależności od rodzaju produktu).

Ważne ostrzeżenia.....	4
Wskazówki dotyczące oszczędnego zużycia energii elektrycznej w przypadku chłodziarko-zamrażarek.....	5
Opis urządzenia.....	6
Ustawienie i podłączenie.....	7
Sterowanie urządzenia z regulacją elektroniczną....	9
Wewnętrzne wyposażenie chłodziarki.....	14
Przechowywanie żywności w chłodziarce.....	16
Przechowywanie żywności w strefie Fresh+.....	17
Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności.....	18
Rozmrażanie urządzenia.....	20
Czyszczenie urządzenia.....	21
Usuwanie usterek.....	22
Odgłosy powstające podczas pracy urządzenia....	24

Ważne ostrzeżenia

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też nie posiadające doświadczenia i wiedzy, o ile będą one z niego korzystać pod nadzorem lub przekazane zostaną im stosowne instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
Dzieciom nie powinno powierzać się czyszczenia lub konserwacji urządzenia, chyba że pod nadzorem.
 - Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi opisuje budowę urządzenia i zasady jego bezpiecznego użytkowania. Instrukcja obsługi dostosowana jest do różnych typów/modeli, dlatego zawiera opisy funkcji i wyposażenia, których Państwa urządzenie może nie posiadać. Instrukcja obejmuje również wykonanie zamrażarki **No Frost+**, dla której charakterystyczny jest wbudowany wentylator i automatyczne rozmrażanie.
 - Należy usunąć opakowanie, które chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.
 - Opakowanie naszych urządzeń wykonane jest z materiałów przyjaznych środowisku. Można je bez obawy o zanieczyszczanie środowiska poddać przeróbce (recykling), składować na wysypiskach lub zniszczyć. W tym celu materiał opakowania jest specjalnie oznaczony.
 - Na rogach drzwi (w urządzeniach wolnostojących) lub na obudowie urządzenia (w urządzeniach do zabudowy) umieszczone są kołki dystansowe, które należy usunąć, a na ich miejsca wstawić załączone zaślepki.
 - Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, należy odczekać około 2 godzin. Zmniejsza się w ten sposób możliwość nieprawidłowego działania, które może być spowodowane niekorzystnym wpływem transportu na układ chłodniczy.
 - Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej i jego uziemienie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi standardami i przepisami.
 - Urządzenie nie może być użytkowane na wolnym powietrzu lub wystawione na działanie deszczu.
 - Przed czyszczeniem lub wymianą żarówki, chłodziarko-zamrażarkę należy odłączyć od źródła zasilania (wyjąć wtyczkę z gniazdka).
 - Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony to jego wymianę należy zlecić serwisantowi.
 - Jeśli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas użytkowane, należy je wyłączyć przy pomocy pokrętła lub przycisków (w zależności od modelu), a następnie odłączyć od źródła zasilania. Urządzenie należy opróżnić, rozmrozić, oczyścić, a drzwi pozostawić niedomknięte.
 - W trosce o środowisko naturalne zalecamy, by zużyte urządzenie przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki sprzętu gospodarstwa domowego.
 - Dzieci nie powinny bawić się chłodziarko-zamrażarką.
 - Samozamykający się zawias domknie drzwi, gwarantując w ten sposób ich prawidłowe i dokładne zamknięcie. Równocześnie zawias ogranicza kąt otwarcia drzwi, dzięki czemu zmniejsza się niebezpieczeństwo uszkodzenia sąsiednich elementów wyposażenia.
 - Tabliczka znamionowa z podstawowymi danymi urządzenia znajduje się w jego wnętrzu. W przypadku, gdy tabliczka znamionowa nie jest w Państwa ojczystym języku, należy zamienić ją na właściwą tabliczkę załączoną do wyposażenia.
- **Uwaga:** Otwory wentylacyjne na urządzeniu oraz na meblach do zabudowy muszą być zawsze czyste i drożne.
 - **Uwaga:** Podczas rozmrażania nie należy używać elektrycznych lub innych mechanicznych urządzeń. Należy korzystać ze sposobów, które zaleca producent.

- **Uwaga:** Podczas ustawiania, czyszczenia lub przy transporcie niepotrzebnego już urządzenia należy uważać by uszkodzeniu nie uległy izolacja lub układ chłodniczy. Dzięki temu unikniemy zanieczyszczenia środowiska naturalnego.
- **Uwaga:** We wnętrzu urządzenia nie należy używać innych urządzeń elektrycznych. Chyba, że pozwala na to producent chłodziarko -zamrażarki.



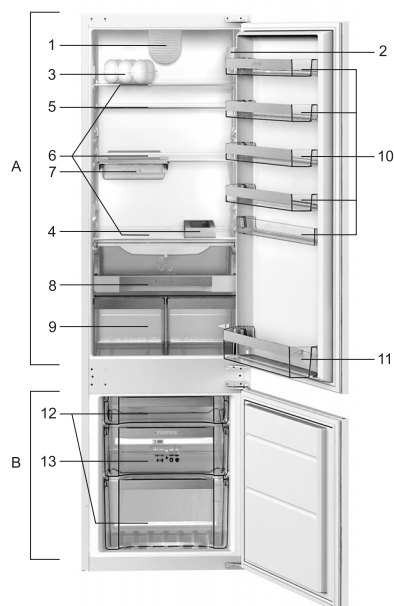
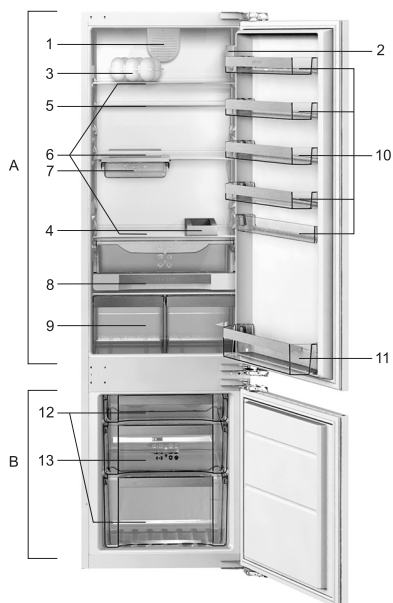
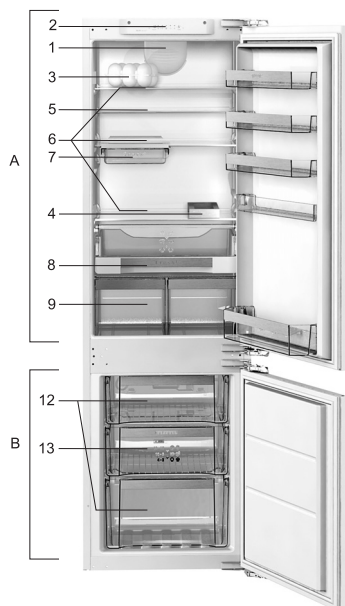
Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Wskazówki dotyczące oszczędnego zużycia energii elektrycznej w przypadku chłodziarko-zamrażarek

- Urządzenie należy zamontować zgodnie z opisem, zamieszczonym w instrukcji obsługi.
- Nie należy otwierać drzwi urządzenia częściej, niż to jest konieczne.
- Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy możliwy jest swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.
- Skraplacz na tylnej ścianie powinien być zawsze czysty (patrz: rozdział Czyszczenie urządzenia).
- Uszkodzoną lub nieszczelną uszczelkę należy jak najszybciej wymienić.
- Produkty żywnościowe należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednio opakowane.
- Przed wstawieniem do urządzenia, produkty żywnościowe należy ochłodzić do temperatury pokojowej.
- Zamrożone produkty należy rozmrażać w chłodziarce.
- Z zamrażarki należy usunąć szuflady i drzwiczki, jak to opisano w instrukcji, aby móc wykorzystać całą powierzchnię.
- Klasyczną zamrażarkę należy rozmrozić, gdy na powierzchniach mrozących zgromadzi się warstwa około 3-5 mm szronu bądź lodu.
- Rozmieszczenie półek wewnątrz powinno być jak najbardziej równomierne, natomiast produkty żywnościowe należy kłaść w taki sposób, aby zapewnić swobodne krążenie powietrza (poleca się zastosować przedstawione w instrukcji obsługi rozmieszczenie produktów żywnościowych).
- W przypadku urządzeń z wentylatorem, należy uważać, aby nie zasłonić szczeliny wentylatora.

Opis urządzenia

Wewnętrzne wyposażenie urządzenia może się różnić w zależności od modelu.



A Chłodziarka

- 1 Wentylator
- 2 Panel sterowania
- 3 Pojemnik na jajka (zamknięty: na 6 sztuk, otwarty: na 12 sztuk)
- 4 Uchwyt na butelki
- 5 Wysuwana szklana półka (krótka)
- 6 Wysuwana szklana półka (możliwość regulacji wysokości)
- 7 Wyszukany wielofunkcyjny pojemnik na przekąski **Snack+**
- 8 Szuflada **Fresh+**
- 9 Pojemnik na owoce i warzywa
- 10 Półka na drzwiach chłodziarki (wykonanie: głęboka, płytka)
- 11 Półka na butelki z bezpiecznikiem

B Zamrażarka

- 12 Szuflada do przechowywania mrozonek
- 13 Szuflada do szybkiego zamrażania

Ustawienie i podłączenie

Wybór miejsca

- Chłodziarko-zamrażarkę należy ustawić w suchym miejscu o dobrej wentylacji. Urządzenie działa prawidłowo w temperaturach otoczenia podanych w niżej zamieszczonej tabelce. Klasa klimatyczna urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Klasa klimatyczna	Temperatura
SN (subnormalna)	od +10°C do +32°C
N (normalna)	od +16°C do +32°C
ST (subtropikalna)	od +16°C do +38°C
T (tropikalna)	od +16°C do +43°C

Ustawienie urządzenia

Przy ustawianiu urządzenia zalecamy obecność dwóch osób, tak by wykluczyć możliwość uszkodzenia sprzętu lub zranienia się użytkownika.

- Chłodziarko-zamrażarka musi stać równo i stabilnie, na dostatecznie twardym podłożu.
- Urządzenie nie może być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie należy ustawiać chłodziarko-zamrażarki w pobliżu źródeł ciepła. O ile jest to niemożliwe, należy urządzenie oddzielić od źródła ciepła płytą izolacyjną.
- By zapewnić prawidłowe działanie skraplacza należy, umiejscowić urządzenie tak, aby ono oddalone było od tylnej ściany o 200 cm². W przypadku zabudowania odstęp pomiędzy chłodziarko-zamrażarką a elementem wyposażenia umieszczonym nad nią, musi wynosić co najmniej 5 cm. Po ustawieniu/ zabudowaniu urządzenia należy upewnić się, czy źródło zasilania jest dostępne!

ostrzeżenie: przy zabudowie urządzeń w elementach meblowych w taki sposób, że ustawione są one jeden przy drugim (side by side), należy dokupić i zabudować zestaw serwisowy zapobiegający kondensacji! **W celu zapewnienia bezpieczeństwa może go zamontować jedynie pracownik upoważnionego serwisu!**

Szyfra produktu do zamówienia: 376078 (urządzenia wyższe od 1700 mm)

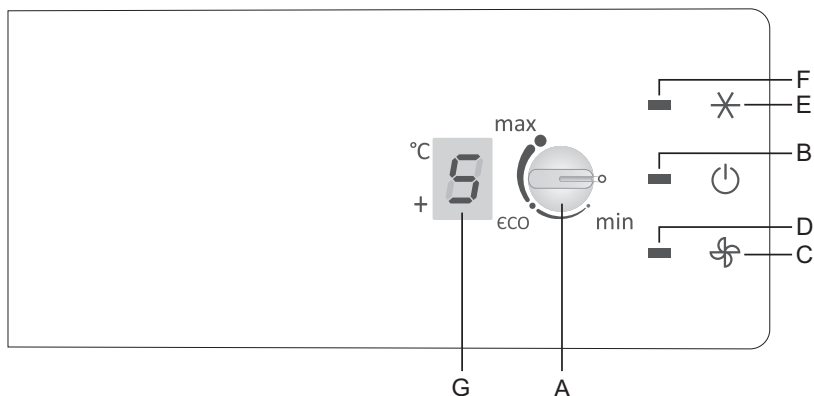
Podłączenie urządzenia

- Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej za pomocą kabla przyłączeniowego. Gniazdko w ścianie musi posiadać uziemienie (gniazdko uziemiające). Przepisowe napięcie znamionowe i częstotliwość, podane są na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Podłączenie do sieci elektrycznej i uziemienie muszą być wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

Urządzenie wytrzymuje krótkotrwałe zmiany napięcia w granicach -6% do +6%.

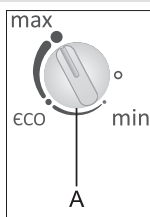
Sterowanie urządzenia z regulacją elektroniczną

PANEL STREJUJĄCY 1



- A** Pokrętko ustawienia temperatury i włączenia/ wyłączenia urządzenia
- B** Lampka: świeci, dopóki działa urządzenie
- C** Przycisk włączenia intensywnego działania wentylatora
- D** Lampka: świeci, gdy wentylator jest włączany za pomocą przycisku
- E** Przycisk intensywnego zamrażania
- F** Lampka: świeci, dopóki działa ustawienie intensywnego zamrażania
- G** Cyfrowy wyświetlacz temperatury chłodziarki ukazuje faktyczną temperaturę w urządzeniu w przedziale od +1 °C do +9 °C

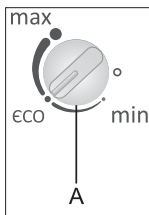
Włączenie/ wyłączenie urządzenia



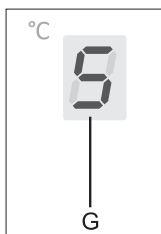
Urządzenie należy włączyć, obracając pokrętko **A** w kierunku pozycji **max**.

Urządzenie jest wyłączone, gdy pozycja **o** wcięcia na pokrętko znajduje się przy oznaczeniu (urządzenie wciąż znajduje się pod napięciem elektrycznym).

Wybór temperatury w chłodziarce



- Żądaną temperaturę należy ustawić za pomocą pokrętki **A**. Temperaturę należy ustawić w przedziale od **min.** do **max.**
- Zaleca się ustawienie pokrętki termostatu w pozycji **Eco**.
- Jeżeli temperatura otoczenia, w którym znajduje się urządzenie, jest niższa niż 16 °C, lub ilość żywności w zamrażarce jest mniejsza niż 10 kg, zaleca się ustawienie pokrętki termostatu na **max**. Wentylator powinien być wyłączony. Konieczne to jest do zapewnienia wystarczająco niskiej temperatury w zamrażarce, umożliwiającej dłuższe przechowywanie zamrożonej żywności.
- W przypadku wyższych temperatur otoczenia niż zazwyczaj, zaleca się włączenie intensywnego działania wentylatora za pomocą przycisku **C**.



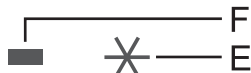
- Informacja wyświetlana na wyświetlaczu cyfrowym podczas ustawiania pulsuje, sygnał dźwiękowy ostrzega natomiast o każdej zmianie nastawionej temperatury. Gdy pulsowanie ustanie, ostatnie ustawienie zostanie zapisane w pamięci.
- Podczas włączenia urządzenia wyświetlacz cyfrowy **G** kilka minut pulsuje – ukazuje ustawioną wartość. Następnie wskazywać będzie faktyczną bądź najwyższą wartość, która będzie ukazana, dopóki temperatura w komorze chłodziarki nie ulegnie odpowiedniemu obniżeniu.

Włączenie intensywnego działania wentylatora



- Za pomocą przycisku **C** należy włączyć intensywne działanie wentylatora (świeci lampka **D**).
Funkcja używana jest do zmniejszenia różnic temperatury wewnętrznych, różnic temperatury pomiędzy poszczególnymi strefami urządzenia i w przypadku wysokich temperatur otoczenia
Wentylator działa jedynie przy zamkniętych drzwiach chłodziarki.

Intensywne zamrażanie



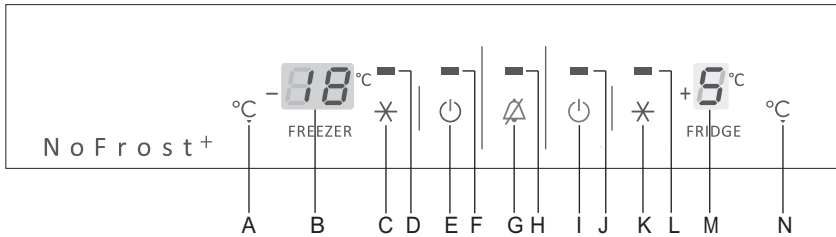
- Z ustawienia należy korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz wstawiając większe ilości żywności. Uruchomić należy przycisk **E** (świeci lampka **F**).
Ustawienie samoczynnie wyłączy się po około dwóch dniach.

Alarm otwartych drzwi chłodziarki

- Jeżeli drzwi chłodziarki są otwarte więcej niż minutę, uruchamia się sygnał dźwiękowy. Alarm wyłączy się po zamknięciu drzwi.

PANEL STREUJĄCY 2

Urządzenie z wentylem i systemem No Frost+



A Przycisk ustawienia temperatury w zamrażarce

B Wyświetlacz cyfrowy temperatury w zamrażarce: ukazuje temperaturę w przedziale od -16 °C do -24 °C

C Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego zamrażania

D Lampka: świeci, dopóki aktywne jest ustawienie intensywnego zamrażania

E Przycisk włączenia/ wyłączenia urządzenia (chłodziarki i zamrażarki)

F Lampka: świeci, dopóki działa zamrażarka

G Przycisk wyłączenia alarmu dźwiękowego i włączenia/ wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi

H Lampka: świeci, dopóki aktywny jest alarm

I Przycisk włączenia/ wyłączenia chłodziarki

J Lampka: świeci, dopóki działa chłodziarka

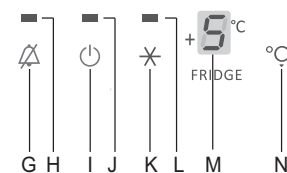
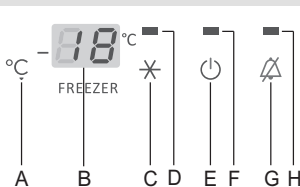
K Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego chłodzenia

L Lampka: świeci, dopóki aktywne jest ustawienie intensywnego chłodzenia

M Wyświetlacz cyfrowy temperatury w chłodziarce: ukazuje temperaturę w przedziale od +1 °C do +9 °C

N Przycisk ustawienia temperatury w chłodziarce

Włączenie/ wyłączenie urządzenia

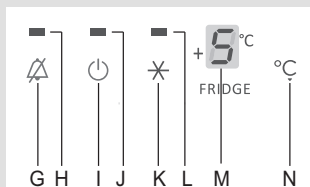
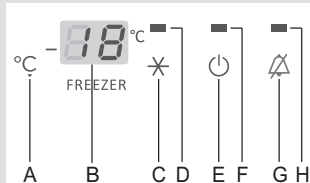


Przy pierwszym podłączeniu należy najpierw podłączyć kabel przyłączeniowy do gniazdka.

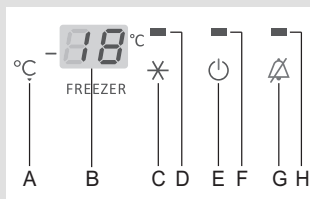
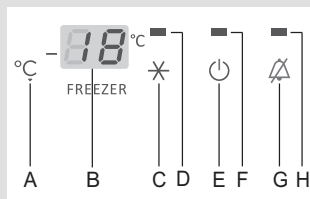
Na wyświetlaczach ukażą się "kreseczki", wskazujące, że chłodziarka i zamrażarka są wyłączone.

- Urządzenie należy włączyć/ wyłączyć za pomocą przycisku **E**, przytrzymując go na 3 sekundy. Włączy się chłodziarka i zamrażarka, świecą lampki **F** i **J**. W tej sytuacji można wyłączyć tylko chłodziarkę, przyciskając przycisk **I** i przytrzymując go na 3 sekundy (lampka **J** zgaśnie).
- Na wyświetlaczach ukaże się temperatura w chłodziarce +9 °C i zamrażarce 0 °C. Wartości te są ukazane, dopóki temperatura w poszczególnej komorze się nie obniży, osiągając niższe wartości od podanych.
- Urządzenie jest fabrycznie ustawione na zalecaną temperaturę w chłodziarce +5 °C i w zamrażarce -18 °C.

Wybór temperatury w urządzeniu



Pozostałe ustawienia



Zakres regulacji temperatury w chłodziarce:	+1 °C do +9
Zakres regulacji temperatury z zamrażarce	-16 °C do -24 °C + int. zamrażanie

- Temperaturę w zamrażarce należy ustawić za pomocą przycisku **A**, a temperaturę w chłodziarce za pomocą przycisku **N**.
- Po przyciśnięciu jednego z przycisków ustawienia temperatury, ukazana wartość zacznie pulsować i wskazuje ostatnio wybrane ustawienie.
- Ustawienie temperatury należy zmieniać za pomocą krótkich, następujących po sobie przyciśnięć przycisku, stopniowo po 1 °C. Podczas ustawiania temperatury wszystkie pozostałe przyciski są niedostępne.
- Około 5 sekund po zwolnieniu (nieaktywności) przycisku nastawiona temperatura zostanie zapisana. Na wyświetlaczu ukaże się faktyczna temperatura w chłodziarce lub zamrażarce.

Nieprzerwany sygnał dźwiękowy - alarm otwartych drzwi chłodziarki

Jeżeli drzwi chłodziarki są otwarte więcej niż minutę, uruchamia się nieprzerwany sygnał dźwiękowy i zaczyna świecić lampka **H**. Alarm dźwiękowy wyłączy się po zamknięciu drzwi lub po przyciśnięciu przycisku wyłączenia alarmu **G**.

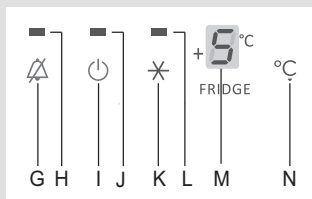
Przerwany sygnał dźwiękowy - alarm zbyt wysokiej temperatury w zamrażarce/ chłodziarce

W przypadku zbyt podwyższonej temperatury włączy się przerywany sygnał dźwiękowy i zaczeni pulsować wartość temperatury na wyświetlaczu.

- Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku **G**. Lampka **H** i pulsowanie temperatury się automatycznie wyłączy, gdy zamrażarka/ chłodziarka ochłodzi się na tyle, aby nie stanowiło to niebezpieczeństwa zepsucia się żywności.
- Jeżeli w ciągu 24 godzin po wyłączeniu alarmu, temperatura w zamrażarce nie osiągnie wymaganej temperatury, alarm dźwiękowy włączy się ponownie. Automatycznie wyłączy się on, gdy urządzenie ochłodzi się na tyle, aby nie stanowiło to niebezpieczeństwa zepsucia się żywności. Przy pierwszym włączeniu urządzenie ma 24 godzinne opóźnienie alarmu temperatury, aby zapobiec niepotrzebnemu uruchomieniu alarmu.

Przerwany sygnał dźwiękowy - alarm spowodowany przerwą w dostawie energii elektrycznej

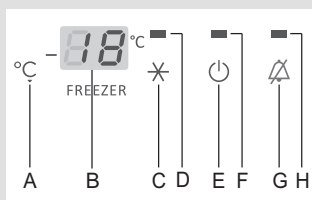
Jeżeli z powodu przerwy w dostawie energii elektrycznej temperatura w chłodziarkę lub zamrażarce za bardzo wzrośnie, włączy się sygnał dźwiękowy (przerwany sygnał dźwiękowy), zacznie świecić lampka **H**, a na wyświetlaczach pulsuje najwyższa osiągnięta temperatura (dla chłodziarki najwyższa 9 °C).



Intensywne chłodzenie

Za pomocą przycisku **K** uruchomione zostaje ustawienie intensywnego chłodzenia chłodziarki (świeci lampka **L**). W tym wypadku działa również wentylator, jednak tylko w przypadku zamkniętych drzwi chłodziarki.

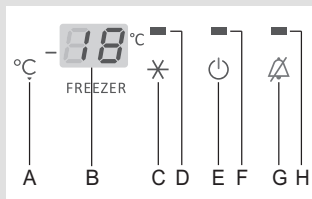
Po 6 godzinach automatycznie się wyłączy, a ustawienie wróci do wcześniej nastawionej opcji. Funkcja ma na celu **szybkie ochłodzenie większej ilości wstawianej żywności**.



Intensywne zamrażanie

Za pomocą przycisku **C** uruchomione zostaje ustawienie intensywnego zamrażania (świeci lampka **D**).

Jeżeli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się automatycznie po około 2 dniach od momentu włączenia. Funkcja ma na celu **szybkie zamrażanie większej ilości wstawianej żywności**. W razie przerwy w dostawie energii elektrycznej, proces szybkiego zamrażania zostanie powtórzony. Ustawienie należy zastosować przy pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem i wstawiając do urządzenia większą ilość żywności.



Zabezpieczenie przed dziećmi

Wbudowana blokada przed dziećmi chroni urządzenie przed niezamierzoną zmianą ustawień temperatury lub nawet wyłączeniem urządzenia. Można ją włączyć/ wyłączyć za pomocą przycisku **G**, przytrzymując go na 3 sekundy (na wyświetlaczach przez 3 sekundy pulsuje 'LL' i 'L'). Gdy blokada jest uruchomiona, aktywny pozostaje jedynie przycisk wyłączenia alarmu, po przyśnięciu na którykolwiek inny przycisk na wyświetlaczu, ukaza się symbole 'LL' i 'L'.

Wewnętrzne wyposażenie chłodziarki

Półka



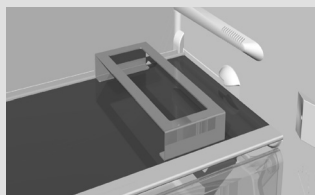
(Wyposażenie zależy od modelu)

- Półki można dostosować do swoich preferencji przy pomocy znajdujących się wewnątrz chłodziarki prowadnic.
- Każda półka jest wyposażona z tyłu w mechanizm blokujący, który zabezpiecza ją przed niezamierzonym wyciągnięciem. Procedura wyjmowania półki (w celu zmiany jej położenia lub do wyczyszczenia) wygląda następująco:
 1. podnieść tylną część półki do góry;
 2. trzymając półkę z obu stron wysunąć ją wzdłuż prowadnic na wysokość drzwi;
 3. obrócić półkę do góry lub w dół w zależności od położenia urządzenia oświetleniowego.

Aby założyć półkę z powrotem, postępować według tej samej procedury, ale w odwrotnej kolejności.

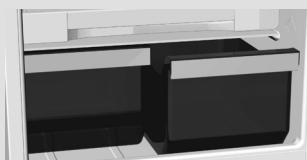
Szybko psującą się żywność należy przechowywać na półce w głębi, ponieważ tam jest najchłodniej.

Uchwyt na butelki



- Uchwyt na butelki można umieścić na dowolnej półce lodówki. Przy zakładaniu uchwytu upewnić się, że butelki nie blokują drzwi. Uchwytu można używać także w innych miejscach, np. do wygodnego przechowywania w temperaturze pokojowej napojów w butelkach.

Pojemnik na owoce i warzywa



- Pojemnik znajduje się na dnie chłodziarki pod szklaną półką. W ten sposób zapewniona jest odpowiednia wilgotność, która korzystnie wpływa na przechowywane owoce i warzywa (wolniejsze wysuszenie).

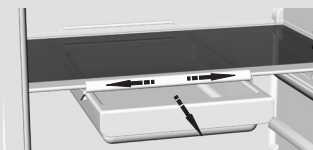
Wewnętrzna płyta drzwi chłodziarki

- Na wewnętrznej płycie drzwi chłodziarki są półeczki i pojemniki służące do przechowywania masła, sera, jogurtu oraz mniejszych artykułów żywnościowych (tubek, konserw itp.). W dolnej części drzwi jest miejsce na butelki.

Wentylator

- Wentylator umiejscowiony jest pod górną ścianą urządzenia lub ukryty za tylną ścianą chłodziarki (lub zamrażalnika). Pomaga w jednolitym rozprzestrzenianiu się temperatury oraz zapobiega osadzaniu się szronu na półkach i innych powierzchniach.

Wysuwany pojemnik na przekąski Snack+



Pojemnik nadaje się przede wszystkim do przechowywania wędlin, serów. W celu wyciągnięcia należy pojemnik lekko unieść do góry a następnie wysunąć. Nośnik wraz z pojemnikiem można przesuwać w obie strony (w prawo i w lewo).

Zalecany sposób rozmieszczenia żywności w chłodziarko-zamrażarce

Rozmieszczenie żywności w chłodziarce:

- **górną część:** żywność konserwowa, chleb, wino, ciasto...
- **środkową część:** produkty mleczne, gotowe potrawy, słodczyce, soki, piwo, gotowe ugotowane potrawy...
- **dolną część:** mięso, produkty mięsne, produkty delikatesowe,...
- **pojemnik na warzywa:** świeże warzywa, owoce, sałata ... warzywa korzeniowe, ziemniaki, cebula, czosnek, pomidory, owoce tropikalne, warzywa kiszzone,...

Rozmieszczenie żywności na drzwiach chłodziarki:

- **górną/środkową część drzwi:** jajka, masło, sery,...
- **dolną część drzwi:** napoje, napoje w puszkach, butelki...

Część zamrażająca:

- zamrażanie, przechowywanie mrożonek (patrz rozdział: Zamrażanie i przechowywanie mrożonek).

Przechowywanie żywności w chłodziarce

Uwagi dotyczące przechowywania żywności

- Prawidłowa eksploatacja urządzenia, odpowiednie pakowanie żywności, utrzymywanie określonej temperatury oraz stosowanie się do zasad higieny w decydujący sposób wpływają na jakość przechowywanej żywności.
- Należy przestrzegać terminu ważności podanego na opakowaniu.
- Żywność przechowywana w chłodziarce powinna być umieszczona w zamkniętych naczyniach lub w odpowiednim opakowaniu, tak aby nie wchłaniała i nie wydzielala specyficznych zapachów i wilgoci.
- W chłodziarce nie należy przechowywać substancji łatwopalnych, wybuchowych i lotnych.
- Butelki z płynami o dużej zawartości alkoholu powinny być szczelnie zamknięte i ustawione w pozycji pionowej.
- Niektóre roztwory organiczne, olejki eteryczne w skórkach cytryn lub pomarańczy, kwas maślan itp. przy dłuższym kontakcie z plastikowymi powierzchniami lub uszczelkami mogą spowodować uszkodzenia i przedwczesne wyeksploatowanie urządzenia.
- Nieprzyjemny zapach jest sygnałem, że wewnątrz chłodziarki jest zabrudzone lub uległ zepsuciu któryś z przechowywanych produktów żywnościowych. (patrz rozdział: czyszczenie urządzenia).
- Przed dłuższym wyjazdem z domu należy usunąć z chłodziarki łatwo psującą się żywność.

Okres przechowywania żywności

Zalecany okres przechowywania produktów w chłodziarce

Produkt spożywczy	Czas
Jajka, marynaty, mięso wędzone	do 10 dni
Ser	do 10 dni
Warzywa korzeniowe	do 8 dni
Masło	do 7 dni
Słodczyce, owoce, potrawy gotowe, surowe mięso porcjowane	do 2 dni
Ryby, surowe mięso mielone, owoce morza	1 dzień

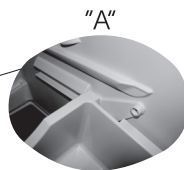
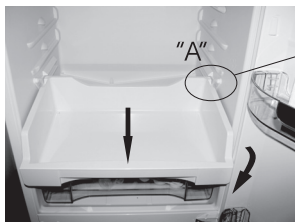
Przechowywanie żywności w strefie Fresh+

W szufladzie **Fresh+** żywność pozostaje dłużej świeża niż w zwykłej chłodziarce, zachowuje lepszy smak i wartości odżywcze.

Zahamowany zostaje proces gnicia oraz utrata masy, dlatego owoce i warzywa pozostają bardziej świeże i naturalne.

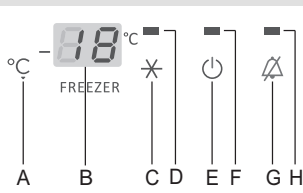
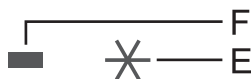
Aby zoptymalizować działanie, szuflada powinna być zamknięta do końca.

- Kupując produkty spożywcze, należy sprawdzić, czy są one świeże, ponieważ od tego zależy ich jakość i trwałość.
- Żywność należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednio zapakowaną, aby nie oddawała czy wchłaniała zapachu i wilgoci.
- 30-60 min przed użyciem żywność należy wyjąć z szuflady, aby w temperaturze pokojowej mógł się rozwinąć jej odpowiedni aromat i smak.
- Żywność, wrażliwa na niskie temperatury, nie nadaje się do przechowywania w szufladzie **Fresh+**: ananasy, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka, melony, arbuzy, dynie,...
- Wyjmowanie szuflady:
 - wyjąć należy pojemnik na warzywa;
 - usunąć szklaną półkę powyżej, w niektórych modelach również pod szufladą FreshZone;
 - w zależności od potrzeby (niektóre modele) należy usunąć drzwiczki szuflady (1): otworzyć, chwycić na środku (jak to jest ukazane na zdjęciu), lekko wygiąć i równocześnie pociągnąć do góry, w kierunku do siebie;
 - szufladę wysunąć do pozycji, ukazanej na zdjęciu (szczegół »A«), obrócić na dół i wyjąć;
 - szufladę należy wstawić, postępując w odwrotnej kolejności.



Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności

Sposób zamrażania produktów



- Na 24 godziny przed zamrażaniem świeżej żywności należy włączyć intensywne zamrażanie.
 - panel sterujący 1: przycisnąć należy przycisk **E**,
 - panel sterujący 2: przycisnąć przycisk **C**.

Po upływie tego czasu, żywność należy włożyć do szuflady przeznaczonej do zamrażania. Świeże produkty nie powinny stykać się z już zamrożonymi.

Przy zamrażarkach **No Frost+** w części górnej powinno znajdować się na tyle miejsca aby powietrze krążyło bez przeszkód, dlatego też żywności nie należy ładować powyżej oznaczonego poziomu ładowania (patrz zdjęcie).

- Po 24 godzinach mrozonki można przelożyć do szuflady przeznaczonej do ich przechowywania i można zamrażać nową partię żywności. Szuflady można wyjąć z zamrażarki, a produkty żywnościowe umieścić na półkach. W przypadku urządzeń z systemem **No Frost+** dolnej szuflady nie należy wyjmować!
- Do zamrażania mniejszej ilości świeżych produktów, (1-2 kg), nie trzeba korzystać z funkcji Intesywne zamrażanie.
- W zamrażarce należy zamrażać tylko te produkty, które się do tego nadają i dobrze znoszą niskie temperatury. Produkty przeznaczone do zamrażania muszą być świeże i dobrej jakości.
- Dla każdego produktu przeznaczonego do zamrożenia należy wybrać odpowiednie opakowanie.
- Opakowanie nie może przepuszczać powietrza i wilgoci, gdyż mogłoby to spowodować wysuszenie zawartości i utratę cennych składników odżywczych.
- Na opakowaniach mrozonek należy umieścić informację o rodzaju i ilości produktu oraz datę zamrożenia.
- Ważne jest jak najszybsze zamrożenie produktów spożywczych, dlatego zalecamy by porcje przeznaczone do zamrożenia były niewielkie i jeśli to możliwe schłodzone.

Uwagi dotyczące zamrażania świeżej żywności

- Dane o zdolności zamrażania czyli ilości świeżych produktów jaką można zamrozić jednorazowo, umieszczone są na tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli określona przez producenta waga produktów zostanie przekroczona to jakość zamrażania będzie gorsza, pogorszy się również jakość już zamrożonych produktów.

Przechowywanie gotowych mrozonek

Na opakowaniu gotowych mrozonek podany jest czas i temperatura przechowywania. Przechowując gotowe mrozonki i przygotowując je do spożycia, należy ściśle przestrzegać wskazówek producenta żywności. Kupować należy tylko właściwie opakowane mrozonki, zaopatrzone we wszystkie niezbędne informacje, oraz przechowywane w ladach chłodniczych, w których temperatura wynosi co najmniej -18°C . Nie należy kupować produktów oszronionych, gdyż poddane były już procesowi rozmrażania. Żywność należy zabezpieczyć przed rozmrożeniem, ponieważ wzrost temperatury skraca czas przechowywania produktów i pogarsza ich jakość.

Okres przechowywania zamrożonej żywności

Zalecany okres przechowywania produktów w zamrażarce

Produkt spożywczy	Czas
owoce, wołowina	od 10 do 12 miesięcy
warzywa, cielęcina, drób	od 8 do 10 miesięcy
dziczyzna	od 6 do 8 miesięcy
wieprzowina	od 4 do 6 miesięcy
mieso mielone	4 miesiące
chleb, ciasto, gotowe potrawy, chuda ryba	3 miesiące
podroby	2 miesiące
kielbasa wędzona, tłusta ryba	1 miesiąc

Rozmrażanie zamrożonej żywności

Częściowo bądź całkowicie rozmrożone produkty należy jak najszybciej zużyć. Chłód konserwuje żywność, nie niszczy jednak mikroorganizmów, które po rozmrożeniu natychmiast się uaktywniają i powodują szybkie psucie się żywności. Częściowe rozmrożenie zmniejsza wartość żywczą produktów, zwłaszcza owoców, warzyw oraz gotowych potraw.

Rozmrażanie urządzenia

Automatyczne rozmrażanie

Chłodziarki nie trzeba rozmrażać, ponieważ lód zbierający się na tylnej wewnętrznej ścianie topi się automatycznie. Lód powstający podczas działania sprężarki, roztopia się podczas przerw w jej pracy i w postaci kropeł wody spływa po ścianie w dół. Następnie poprzez otwór w dolnej części tylnej ściany, spływa do naczynia umieszczonego nad sprężarką, skąd wyparowuje. Jeśli na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki utrzymuje się warstwa lodu (3-5 mm) należy wyłączyć urządzenie przy pomocy przyciska i rozmrozić je ręcznie .

Rozmrażanie klasycznej zamrażarki

- Zamrażarkę należy rozmrozić, gdy warstwa powstałego wewnątrz szronu lub lodu osiągnie grubość około 3-5 mm.
- 24 godziny przed rozmrażaniem należy włączyć funkcję Intensywne zamrażanie, (patrz rozdział Sterowanie zależnie od rodzaju urządzenia), aby mrożonki jeszcze bardziej schłodzić. Po upływie tego czasu, produkty należy wyjąć z zamrażarki i zabezpieczyć je przed rozmrożeniem.
- Urządzenie należy wyłączyć (patrz rozdział : użytkowanie, punkt włączanie/ wyłączenie), wyciągając kabel zasilania z gniazdka.
- Dno zamrażarki należy wyścielić ścierkami, by wpijały odciekającą wodę. Podczas rozmrażania radzimy zmieniać je .
- Zamrażarki nie należy rozmrażać przy pomocy urządzeń elektrycznych (suszarka do włosów itd...). **Grozi śmiercią!**
- Do rozmrażania nie należy używać środków rozmrażających w rozpylaczu, gdyż mogą one stopić plastikowe części, a także są szkodliwe dla zdrowia.
- Wnętrze urządzenia należy umyć i wysuszyć (patrz: rozdział czyszczenie urządzenia).
- Żywność wkładamy do zamrażarki dopiero po jej ponownym włączeniu.

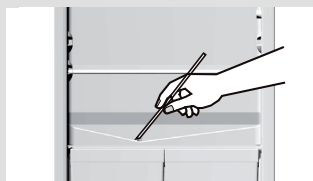
Rozmrażanie zamrażarki No Frost+

- Rozmrażanie zamrażarki **No Frost+** jest automatyczne. Pojawiające się okresowo warstwy lodu znikną same.
- Pojawienie się lodu bądź oszronienia w strefie zamrażania może być konsekwencją nieprawidłowego użytkowania urządzenia (zbyt częste otwieranie drzwi, zbyt długo otwarte drzwi, niedomknięte drzwi, ...). W takim wypadku urządzenie należy wyłączyć, wyjąć żywność z zamrażarki i ją zabezpieczyć przed rozmrożeniem. Wnętrze zamrażarki należy oczyścić i wysuszyć , a zanim żywność zostanie wstawiona do zamrażarki, urządzenie należy włączyć i wybrać żądane ustawienie.

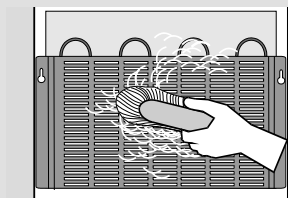
Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć od źródła zasilania - wyjąć kabel przyłączeniowy z gniazdka (patrz rozdział użytkowanie, punkt: włączanie/ wyłączanie).

Podczas mycia urządzenia należy zwrócić uwagę, by usunąć wszelkie pozostałości środków czyszczących.

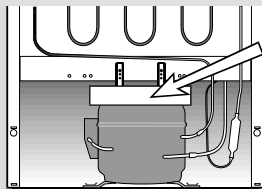
- **Zewnętrzna strona** urządzenia należy umyć wodą z dodatkiem środka czyszczącego w płynie.
- Do czyszczenia plastikowych, lakierowanych i aluminiowych powierzchni nie należy używać ściernych i agresywnych środków myjących (np. środków do czyszczenia stali nierdzewnej), gdyż można uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Lakierowane i aluminiowe powierzchnie można czyścić miękką ściereczką i środkiem myjącym na bazie alkoholu (np. środek do mycia szkła).
- **Wnętrze** urządzenia i wyposażenie należy umyć letnią wodą z dodatkiem płynnego detergentu (można dodać niewielką ilość octu).
- Pojemniki, pułki i szuflady z ozdobnymi profilami (metalowy wygląd) nie nadają się do mycia w maszynie do naczyń! Czyścić je należy wyłącznie rozcieńczonymi środkami w płynie, miękką szmatką. Nie wolno trzeć!



- W dolnej części płyty chłodzącej, która chłodzi wnętrze chłodziarki znajduje się rowek odpływowy i otwór, przez który ścieka rozmrożona woda. Rowek i otwór nie powinny być zatkane (np. okruchami żywności), dlatego należy je co jakiś czas sprawdzać a w razie potrzeby przetrząć za pomocą (np. rurki plastikowej).



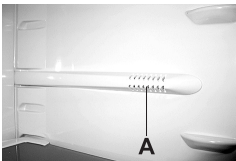
- Skraplacz znajdujący się na tylnej, zewnętrznej stronie urządzenia powinien być zawsze czysty, bez kurzu i osadów kuchennych. Od czasu do czasu należy go oczyścić z zabrudzeń za pomocą miękkiej (nie drucianej) szczotki lub przy pomocy odkurzacza.




- Oczyszczyć należy również naczynie umieszczone nad sprężarką. Jeśli do mycia wyjęliście naczynie, należy go wstawić ponownie dokładnie w tym samym miejscu. Uwaga, naczynie musi być ustawione poziomo.

- Warstwy szronu lub lodu o grubości 3-5 mm zwiększają zużycie energii elektrycznej, dlatego należy je regularnie usuwać (nie dotyczy zamrażarki **No Frost+**). Do tego celu nie należy używać ostrych przedmiotów, rozpuszczalników i rozpylaczy.
- Po czyszczeniu urządzenia należy włączyć i włożyć produkty spożywcze.

Usuwanie usterek

Usterka:	Przyczyna i sposób usunięcia
Urządzenie po włączeniu do sieci elektrycznej nie działa:	<ul style="list-style-type: none"> • Należy sprawdzić, czy w gniazdku jest napięcie i czy urządzenie jest włączone.
Układ chłodniczy przez dłuższy czas pracuje nieprzerwanie: 	<ul style="list-style-type: none"> • Zbyt wysoka temperatura otoczenia. • Zbyt częste otwieranie drzwi lub zbyt długo otwarte drzwi. • Nieprawidłowo zamknięte drzwi (obcy przedmiot w drzwiach, opuszczone drzwi, uszkodzona uszczelka itd...). • Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności. • Przycisk w chłodziarce (A) obłożony świeżą żywnością. Należy zapewnić swobodne krążenie powietrza wokół przycisku. • Niewystarczające chłodzenie sprężarki i skraplacza, należy sprawdzić cyrkulację powietrza za urządzeniem i oczyścić skraplacz.
Gromadzenie się zbyt grubej warstwy lodu na tylnej, wewnętrznej ścianie chłodziarki:	<ul style="list-style-type: none"> • Zbyt częste otwieranie drzwi lub zbyt długo otwarte drzwi. • Wstawianie ciepłej żywności do chłodziarki. • Żywność lub naczynie dotyka tylnej, wewnętrznej ściany chłodziarki. • Nieszczelność drzwi. • Jeśli uszczelka jest zabrudzona należy ją umyć, jeśli jest uszkodzona to trzeba wymienić.
Pojawienie się lodu bądź oszronienia wewnątrz zamrażarki może być konsekwencją:	<ul style="list-style-type: none"> • Zbyt częstego otwierania drzwi bądź zbyt długo otwartych drzwi. • Niedomkniętych drzwi. • Uszkodzonej uszczelki drzwiowej. • W przypadku zabrudzenia uszczelki lub gdy jest ona uszkodzona, uszczelkę należy wyczyścić bądź wymienić.
Z chłodziarki wycieka woda:	<ul style="list-style-type: none"> • Woda wycieka z chłodziarki jeśli zatkany jest otwór odpływowy lub jeśli woda z rozmrażania ścieka obok rowka odpływowego. • Zatkany otwór należy oczyścić npr. Prz pomocy plastikowej rurki. • Zbyt grubą warstwę lodu należy odmrozić ręcznie *patrz rozdział dotyczący rozmrażania)
Lampka H pulsuje: (tylko dla części zamrażającej urządzenia)	<ul style="list-style-type: none"> • Zbyt częste otwieranie drzwi lub zbyt długo otwarte drzwi. • Nieprawidłowo zamknięte drzwi (obcy przedmiot w drzwiach, opuszczone drzwi, uszkodzona uszczelka itd...). • Brak energii elektrycznej przez dłuższy okres czasu. • Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności.

Usterka:	Przyczyna i sposób usunięcia
Utrudnione otwieranie drzwi:	<ul style="list-style-type: none"> • Przy ponownym otwieraniu przed chwilą zamkniętych drzwi, mogą pojawić się trudności. Przyczyna jest prosta: podczas otwierania drzwi z urządzenia uchodzi pewna ilość zimnego powietrza, która zostanie zastąpiona ciepłym powietrzem z otoczenia. Podczas ochładzania się tego powietrza powstaje podciśnienie, które powoduje utrudnione otwieranie drzwi. Po kilku minutach sytuacja się unormalizuje i drzwi można otworzyć bez przeszkód.
Lampka B pulsuje:	<ul style="list-style-type: none"> • Gdy lampka B pulsuje, należy powiadomić serwis naprawczy.
Oświetlenie LED nie działa: 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli nie działa oświetlenie LED, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego. • Oświetlenia LED nie należy naprawiać samemu, gdyż może dojść do dotknięcia przewodu wysokiego napięcia!
Wypis kodu błędu na wyświetlaczu (posiadają tylko niektóre modele):	<ul style="list-style-type: none"> • Gdy na wyświetlaczu ukaże się symbol E, należy powiadomić serwis naprawczy.

Jeżeli żaden spośród wyżej wymienionych powodów nie odpowiada zaistniałej sytuacji, należy powiadomić najbliższy upoważniony serwis naprawczy, podając typ, model i numer seryjny z nalepką z podstawowymi danymi o urządzeniu, która znajduje się wewnątrz urządzenia.

Chłodzenie w chłodziarko-zamrażarkach umożliwia układ chłodniczy ze sprężarką (niektóre urządzenia posiadają również wentylator). Praca układu chłodniczego i sprężarki powoduje określony hałas. Natężenie tego hałasu zależy od: ustawienia, prawidłowej obsługi i wieku urządzenia.

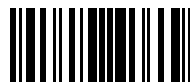
- Po uruchomieniu urządzenia, praca sprężarki (szum płynów) i przelewanie się środka chłodniczego mogą być głośniejsze. Nie jest to objaw usterki i nie ma wpływu na długość eksploatacji chłodziarko-zamrażarki. Z czasem głośność szumów zmniejszy się.
- Czasem w trakcie pracy urządzenia pojawiają się dziwne lub głośniejsze szумы, nietypowe dla urządzenia, które są najczęściej skutkiem niewłaściwego ustawienia:
 - Urządzenie musi stać równo i stabilnie na twardym podłożu.
 - Nie powinno dotykać ściany lub sąsiednich elementów.
 - Należy sprawdzić czy wyposażenie wewnętrzne znajduje się na swoim miejscu, czy butelki i puszki nie brzęczą, stojąc zbyt blisko siebie.

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIAN, KTÓRE NIE WPLYWAJĄ NA FUNKCJONALNOŚĆ URZĄDZENIA.

Instrukcję obsługi urządzenia można znaleźć również na naszych stronach internetowych:
www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />



gorenje+



402089